Do anh Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại học Cornell)

NĂM THỨ SÁU ★ SỐ 1194 ★ GIÁ 3 Đ. ★ THỨ TƯ 13-4-1966

thời luận

THONG-TIN + BINH-LUAN + VA KIEN-THIET

Chủ-nhiệm kiêm Chủ-bút NGHIÊM-XUÂN-THIỆN ● TOÀ-SOẠN VÀ TRỊ-SỰ : 224, Gia-Long Sàigòn ● Giấy nói: 21.998

MẶC DẦU PHẬT-GIÁO KHÔNG THAM DỰ,

ĐẠI HỘI-NGHỊ CHÁNH-TRỊ TOÀN-QUỐC VẪN KHAI MẠC

HÔM NAY 12-4-66 Hội-đồng Đô-thành cũng quyết định không tham dự hội-nghị

ĐẠI HỘI CHỈ CÓ 92 đại diện THAM DỰ

SAIGON 11-4. — Đại hội nghị Chính trị toàn quốc là một cốt cán của chương trình vực tiến cải cách tân chỉ hồi hợp trong ngày thứ ba này, mặc dù Phật giáo đã quyết định không tham dự.

Nhà Sư Thích nhiệm Minh, chủ tịch Ủy ban Trung ương Tranh đấu chống Chính phủ cho đây là một vị phạm vào chế độ đạo chủ.

Đại Hội này sẽ gồm 48 vị chủ Tịch các Hội đồng các Đô thành và hàng tỉnh đã được bầu cử được thời chính phủ Phan huy Quát và một số trong đương đại diện các đảng phái chính trị và các Tôn giáo tại Nam Việt Nam.

Mục đích của Đại hội là đề nghị những thể cách và thời hạn bầu cử các hội viên của Q. đ. hội lập hiến trù liệu trong hạn 6 tháng.

Bài chấp sự để đọa và chống đối của Phật giáo. Chính phủ theo đuổi thi hành một chương trình đưa tới việc thành lập một chính phủ dân sự và những tổ cuu phát sinh do những cuộc bầu cử.

xem tiếp ❶ trang 4

Các trường TRUNG-HỌC, Đại-học MỞ CỬA LẠI

SAIGON 12-4. — Bộ Giáo Dục hôm qua ra thông cáo cho biết các trường Trung học công lập, Bán công và Tư thục Đô thành và Gia định đã được mở cửa lại từ ngày 11-4.

Thông cáo khẳng định Bộ ông cho biết các trường Đại học đã mở cửa vào ngày hôm nay.

Các học sinh trường Tiểu học, Mẫu giáo, công hoặc tư thục đã được đi học kể từ hôm 11-4.

Tất cả các trường trên đều quên đã được lệnh đóng cửa từ hồm 9-4, để anh viên và học sinh khỏi vô tình bị mang họa trong những vụ lộn xộn gần đây.

CÁCH BIÊN GIỚI CAM-BỐT VÀI CÂY SỐ

TRẬN LỰC - LƯỢNG ĐẶC - BIỆT PHONG - PHÚ

BỊ V. C. TẤN CÔNG TỪ NỬA ĐÊM THỨ BẢY ĐẾN NGÀY THỨ HAI

Kế-hoạch mới của Mỹ :

HẠN-CHẾ OANH-KÍCH B.V. vì hoả-lực phòng-không mạnh

HOA THỊNH ĐỐN 11-4 (AP). — Hiện nay, Không lực Hoa kỳ hạn chế các cuộc oanh kích vào các mục tiêu trên lãnh thổ Bắc Việt là 100 phi vụ cho mỗi phi-công.

Sự hạn chế này không áp dụng cho các phi vụ khi phi cơ oanh kích các mục tiêu của Cộng sản tại miền Nam Việt Nam. Không lực Hoa kỳ đã cho biết như vậy và hi hoạch mới đã được thực hiện từ tháng Giêng vừa qua.

Hãng quan và Thủy Quân Lục Chiến Hoa kỳ cho hay các phi vụ đã phi công thực hiện đều hai ngành nay không có giới hạn. Các phi công đã oanh kích Bắc Việt hay mục tiêu của Cộng sản tại miền Nam Việt Nam vẫn bao nhiêu phi xuất công được.

Đường như không quân Hoa kỳ hiện phân biệt sự kiện nầy vì oanh tạc Bắc Việt là điều khó khăn trước hỏa lực phòng không và hỏa tiễn của Bắc Việt trong lúc các vụ oanh tạc Cộng sản ở miền Nam Việt Nam trong đó dễ dàng vì không có cao xạ phòng không hoạng nặng.

Người ta cho rằng lượng tăng với mức độ oanh kích hiện tại, một phi công thuộc không lực Hoa Kỳ có thể hoàn tất 100 phi vụ trong vòng 7 tháng. Sau khi hoàn tất, phi công của không quân Hoa Kỳ sẽ được chỉ định thủ hành nhiệm vụ tại ngoài Việt-Nam.

Sự giới hạn 100 phi vụ cho mỗi phi công tương tự như bài chiến cuộ Hàn quốc trước đây.

Viện-binh rơi vào ổ phục-kích của địch Cố-vấn Mỹ và quân ta bị thiệt hại • 140 V. C. BỊ PHI-CƠ BẮN CHẾT

SAIGON 11-4 Theo nguồn tin của Pháp tấn xã.— Một trại quân của Lực Lượng Đặc biệt Phòng Phủ ở cách biên thùy Cao Miên vài ba cây số trong tỉnh (Kiến Tường) đã bị Việt cộng tấn công trong ngày thứ bảy vừa qua. Đồn này ở xa Saigon 165 cây số về phía Tây.

Đoàn quân gồm đến trên viện bị rơi vào ổ phục kích bắt chiếu chớp nhoáng. Quân đội Việt Nam bị thiệt hại • vừa phải • — Các cố vấn Hoa Kỳ trong đoàn • mũ xanh • bị thiệt hại nặng. Tin này hôm nay đã được Saigon minh xác.

Không quân Huế kỳ, khu trực vẫn thấy cũng đã phải can thiệp. Cuộc chiến đã chấm dứt sáng thứ hai.

Đây là trận đánh lớn nhất trong máy ngày lễ Phục Sinh trong tất cả các chiến dịch của quân đội Huế kỳ đương tiến hành ở phía Bắc vùng Nam Việt Nam và trong khu vực xung quanh Saigon, nhất là trong chiến khu «D» trong chiến khu D, lộ đoàn bộ binh 173 Hoa kỳ vừa đương bành quân.

Người ta các phi vụ được bớt ít đi khi nào có lệ ít các cuộc lục xét tại những đô thị đã làm giảm bớt hoạt động quân vụ ngoài ra chiến trường.

xem tiếp ❹ trang 4

BỘ QUỐC PHÒNG HOA KỲ:

TÌNH - HÌNH RỐI REN Ở V. N. làm giảm các phi vụ oanh kích V.C.

HOA THỊNH ĐỐN, (UPI)— Hôm thứ hai, Bộ Quốc Phòng Hoa Kỳ tuyên bố rằng các vụ rối rẽ đã xảy ra giữa Nam Việt Nam đã làm giảm bớt các vụ oanh kích của không lực Hoa Kỳ chống lại bọn Việt Cộng.

Thêm một bằng chứng của Ngũ giác đã ít bị các cuộc hành quân của quân đội Hoa kỳ và Việt Nam Cộng hòa gây trở ngại, nhất là vì vụ xô xét tại cảng Cà Ròng quân Đà Nẵng.

Ông Arthur Sylvester, phụ tá bộ trưởng quốc phòng Hoa kỳ tuyên bố với các kỳ giả tại Ngũ giác đài như sau: « Vì cuộc viện trợ quân sự tại Việt Nam có tiến, những bao chánh thực cho các kỳ giả là các cuộc oanh kích là không lực Hoa kỳ đã giảm rất trong những ngày xảy ra trận tại miền Nam Việt Nam vừa qua ».

Ô Sylvester đã cho công bố những số liệu sau khi nhận được lệ từ Saigon, cho biết các cuộc oanh kích của không lực Hoa kỳ đã giảm bớt tại miền Nam Việt Nam. Tuy nhiên, bên trong cao nay không nói đến sự giảm bớt các cuộc không tập hàng ngày của quân vụ trên lãnh thổ Bắc Việt.

Ô Sylvester cho biết việc giảm bớt cuộc oanh tạc vì hai nguyên nhân chính như đây :

— Lực lượng bộ binh Việt Nam Cộng Hòa hiện gia tăng các cuộc hành quân nên cần đến hỏa một vụ yểm trợ của không quân.

— Sự phân phối hơn tại Việt Nam không được điều hòa vì sự xáo trộn tại cảng cũ không quân Đà Nẵng.

Ông Sylvester cho biết là Hoa Kỳ hiện xử dụng các biện pháp để phân phát hơn giữa bốn cho không lực Hoa Kỳ.

Ông Sylvester cũng cho hay các chiến hạm đã ra khỏi Đà Nẵng vì các cảng nhân bốc dỡ không chịu làm việc.

Bản thông cáo trên đây trái ngược với lời tuyên bố của các viên chức Hoa Kỳ hiện trong cảng Đà Nẵng xác nhận tại miền Nam Việt Nam hiện nay không ảnh hưởng gì đến các cuộc hành quân tại Việt Nam.

HÔM NAY 12-4-66 Hội-đồng Đô-thành cũng quyết định không tham dự hội-nghị

ĐẠI HỘI CHỈ CÓ 92 đại diện THAM DỰ

SAIGON 11-4. — Đại hội nghị Chính trị toàn quốc là một cốt cán của chương trình vực tiến cải cách tân chỉ hồi hợp trong ngày thứ ba này, mặc dù Phật giáo đã quyết định không tham dự.

Nhà Sư Thích nhiệm Minh, chủ tịch Ủy ban Trung ương Tranh đấu chống Chính phủ cho đây là một vị phạm vào chế độ đạo chủ.

Đại Hội này sẽ gồm 48 vị chủ Tịch các Hội đồng các Đô thành và hàng tỉnh đã được bầu cử được thời chính phủ Phan huy Quát và một số trong đương đại diện các đảng phái chính trị và các Tôn giáo tại Nam Việt Nam.

Mục đích của Đại hội là đề nghị những thể cách và thời hạn bầu cử các hội viên của Q. đ. hội lập hiến trù liệu trong hạn 6 tháng.

Bài chấp sự để đọa và chống đối của Phật giáo. Chính phủ theo đuổi thi hành một chương trình đưa tới việc thành lập một chính phủ dân sự và những tổ cuu phát sinh do những cuộc bầu cử.

xem tiếp ❶ trang 4

Các trường TRUNG-HỌC, Đại-học MỞ CỬA LẠI

SAIGON 12-4. — Bộ Giáo Dục hôm qua ra thông cáo cho biết các trường Trung học công lập, Bán công và Tư thục Đô thành và Gia định đã được mở cửa lại từ ngày 11-4.

Thông cáo khẳng định Bộ ông cho biết các trường Đại học đã mở cửa vào ngày hôm nay.

Các học sinh trường Tiểu học, Mẫu giáo, công hoặc tư thục đã được đi học kể từ hôm 11-4.

Tất cả các trường trên đều quên đã được lệnh đóng cửa từ hồm 9-4, để anh viên và học sinh khỏi vô tình bị mang họa trong những vụ lộn xộn gần đây.

Đại hội nghị chánh-trị toàn quốc

ĐÁP ỨNG ĐƯỢC NHU CẦU TÌNH THẾ?

● CẦN RÚT KINH NGHIỆM NHỮNG TỔ CHỨC «HỮU DANH VÔ THỰC » ĐÃ QUA

● *TÂM-CHUNG*

Theo nguồn tin của Ủy ban Lãnh đạo Quốc gia loan báo : Đại hội nghị chính trị toàn quốc được triệu tập và khóm hợp phiên đầu tiên tại Hội trường Diên Hồng Saigon vào hồi 9 giờ sáng nay (12-4). Thành phần đại dự sẽ gồm có các vị chủ tịch Hội đồng Đô thành, Thị xã và hàng tỉnh, các đại diện Bác-chí, Nghiệp đoàn, sinh viên và Tôn giáo. Theo vụ tiết lộ mới đây cho các nhà báo Đại phái giải thì bộ sẽ không cử đại diện tham dự, vì phái giáo không làm chính trị.

Đại hội nghị sẽ tiến tới đâu ?

Riêng về phía chính quyền như đã bóc bưu, thì người ta được biết : Đại hội nghị này sẽ quy tụ gần bảo hết các đại diện trong các giai tầng xã hội và mục đích của hội là sẽ soạn thảo lấy một Hiến-pháp làm thời để đi đến việc bầu ra Quốc hội và thành lập một chính phủ dân cử tương lai.

Sự tập nếu được dễ dàng xác tiến và như chương trình đã định thì người ta không nói làm gì.

Nhưng tới lại, theo kinh nghiệm thời cuộc đã qua, giữa hai cái Hội đồng Nhân sĩ thời ông Nguyễn ngọc

xem tiếp ❺ trang 4

NGA

4 TÀI-XẾ TỰ THIÊU VÌ KHÔNG ĐƯỢC SANG V.N. CHIẾN ĐẤU

MAC TƯ KHOA (UPI).— Hôm thứ Hai, các nguồn tin Nga số loan báo ông một tài xế vận tải đã tự thiêu ở Mạc Tư Khoa vì các viên chức đã không cho phép anh ta sang chiến đấu tại Việt Nam.

Ng. đã tin hiểu biết người ty thiêu nói trên là Nikolai, 30 tuổi, đã đã đầu và chăm lửa đốt.

Nikolai đã được đưa vào bệnh viện, song anh ta đã tắt thở hôm chủ nhật. Đây là vụ tự sát đầu tiên xảy ra trên lãnh thổ Nga số, tại gần cung trường Dzerzhinsky.

Vợ của Nikolai cho biết người chồng đã bị tìm kiếm vì cuộc xử đặt tại Việt Nam. Vào theo người tin tức thì vợ của Nikolai cho là B

xem tiếp ❽ trang 4

Quân số Mỹ tại V.N. đã TĂNG LÊN 2.0.000 NGƯỜI

SAIGON (VTX) Tính đến ngày 7 tháng tư năm 1966 đã có 240 người quân nhân Hoa kỳ tham khảo Việt Nam Cộng Hòa để cung hợp lực với quân lực Việt Nam chống cộng sản xâm lăng.

Phát viên viên quân sự Hoa kỳ chiếu qua cho biết số quân nhân trên được chia ra đích thông tin

xem tiếp ❷ trang 4

Đà-nẵng **Tình hình trở lại yên tĩnh, nhưng**

ĐOÀN SINH-VIÊN VÕ-TRANG

từ Huế xuống vẫn canh gác các đường phố

BINH - SĨ CHỐNG ĐỐI

vẫn còn có thủ trong các Chùa

● 10 CHIẾN XA VẪN CHỐNG SÚNG và THỊ XÃ

ĐÀ NẴNG 11-4 (AFP).— Sau khi đoàn Thủy quân Lục chiến rút đi khỏi các cơ không quân Đà Nẵng được 12 tiếng đồng hồ, người ta thấy vẫn những biểu hiệu tôn giáo trong phe chống đối ở ngay tại Thị Xã Đà Nẵng.

Những chướng ngại vật được dựng lên trên lối đi ra phi trường và ở nhiều nơi trong tỉnh đã thấy được thu dọn đi trong buổi sáng thứ hai. Và nền sinh hoạt trong tỉnh cũng trở nên bình thường.

Các kỹ sư Huế Kỳ tác cư từ 2 ngày trước trong ngày thứ hai cũng đã trở lại các công trường ở sân phi trường để tiếp tục công việc làm như trước.

Những triệu chứng nầy có sớm được là nhờ ở chiến cuộc vừa đóng, tranh luận với cái mảnh lực hàng sự có tiếng là thân bí của Tướng Tôn thất Đính, Tân Tư lệnh Vùng I chiến thuật.

Mười cho tình thế mau trở nên bình thường Tướng Đính đương cho đã yêu cầu với các nhà hữu quyền Huế kỳ gọi các gia đình kiều dân Mỹ sớm trở lại sinh sống trong Thị xã như xưa.

Đoàn Sinh viên vô trang vẫn canh gác...

Trong suốt ngày thứ hai lễ Phục sinh, một số đông sinh viên tình hoàn toàn đã bao phủ trên thị xã Đà Nẵng. Mỗi

xem tiếp ❸ trang 4

TÀI-LIỆU

TÌM HIỂU ĐỐI PHƯƠNG

IV T.T.M

Nếu chúng ta kêu gọi họ ra rồi không giúp đỡ họ thì sẽ đem lại hậu quả không tốt đẹp. Đó là một cơ hội để chúng ta tách rời dân chúng ở thôn quê ra khỏi hàng ngũ của bọn Việt cộng. Tình thế hiện nay đòi chính quyền quốc gia phải tăng cường nhưng nỗ lực và tâm lý chiến trong dân chúng thôn quê. Dân trong thôn sớm phải hiểu rằng nếu họ chứa chấp bọn Việt cộng thì họ sẽ rước ngay lấy những cuộc tấn công. Và cũng phải làm cho họ hiểu là đời sống của những người tỵ nạn tới sanh sống ở vùng quốc gia sẽ đầy đủ hơn rất nhiều dưới vùng Việt cộng kiểm soát.

Vấn đề tách rời Việt cộng khỏi dân chúng.

Lo lắng đời sống cho dân tỵ nạn là cả một vấn đề về tổ chức và tài chánh. Tách rời Việt cộng khỏi dân chúng tức là phải kiểm soát và theo dõi chặt chẽ. Trong giai đoạn chiến tranh hiện nay không thể nào mà kiểm soát bằng những phương tiện ở dưới đất được. Theo một chuyên gia nổi tiếng người Mỹ thì việc kiểm soát có thể thực hiện bằng phi cơ. Ông nói «Chúng ta cần phải có nhiều máy bay thám sát L-19 nhiều hơn nữa để theo dõi các vùng nơi thôn quê. Mà phi cơ cần giữ nhiệm vụ bay kiểm soát toàn một vùng nhất định để họ có thể phát giác ra lập tức những sự thay đổi bất thường. Nhờ thế sẽ làm cho Việt cộng kinh sợ và xác nhận sự hiện diện của chính phủ. Dân chúng trong làng cần được bảo trước và họ phải hiểu rằng sau khi đã bảo trước thì tất cả những mục tiêu của Việt cộng sẽ bị oanh kích. Đó là một điều mà khả năng của chúng ta có thể làm được. Chúng ta phải luôn luôn duy trì sự kiểm soát trên không. Việc này có thể thực hiện tròng vòng hay tròng làng. Chúng ta phải khuyến khích dân làng không cung cấp lương thực cho Việt cộng và tìm cách đuổi chúng ra khỏi làng mạc. Chúng ta cũng phải thực hiện việc cấm các thuyền bè qua lại ban đêm trên các thủy lộ tại vùng đồng bằng và luôn luôn mở các cuộc oanh tạc bằng phi cơ B 52 những cần cứ của Việt cộng. Sự can thiệp nhanh chóng và bất ngờ sẽ làm cho tinh lực của Việt cộng bị suy sụp. Một khi chúng không còn là một lực lượng đề tấn công nữa tức là chúng đã bắt đầu suy yếu. Không phải chỉ có giết chúng mà phải luôn luôn đặt chúng dưới một áp lực. Cuộc chiến tranh này khác hẳn cuộc chiến tranh Đông Dương trước đây. Lúc đó dân chúng đều sẵn sàng chiến đấu để loại trừ người Pháp. Nhưng hiện nay mặc dầu có sự tuyên truyền người chống Mỹ tuy chống chính phủ quốc gia. Riêng tôi nhận thấy là Việt cộng đang mất tin tưởng.

Có thể là những điều nhận xét trên đây quá ư lạc quan. Tôi không bao năm 1959, đã có những người nhìn xa thấy rộng đã đưa ra những điều cần phải thực hiện nhưng lúc đó lại thiếu quyền hành hay là thiếu một bộ máy tổ chức để thực hiện những sự thay đổi cần thiết.

Hiện nay có điều khác trước là với sự nghiên cứu nhân rại, chúng ta đã phát giác ra nhiều điều quan trọng và Việt cộng mà trước đây ta không hề biết. Bức màn đã được vén lên và những nhược điểm của Việt cộng đã được phơi bày ra. Hơn nữa chúng ta đã có những đường lối chỉ đạo để hoạt động và một cơ quan tình báo hữu hiệu. Đến đây chúng ta đã bắt đầu biết được đối phương.

HẾT

I NHÓM NGƯỜI TREO BIỂU NGỮ

KÉO XUỐNG SAIGON BIỂU TÌNH (?)

500 NGƯỜI CĂNG BIỂU NGỮ TRƯỚC VIỆN HÓA ĐẠO.

SAIGON.— (TB.) Hồi chiều tối 10-4, người ta quan lại trên đường Lê văn Duyệt sắt đó, từ ngã ba Ông Tạ và ngã ba Lê văn Duyệt và Bắc-Hải thấy có một nhóm thanh niên đang căng những biểu ngữ qua đường. Những biểu ngữ nầy bằng vải trắng chỗ đó và người ta thấy trong tấm biểu ngữ đó có viết "yêu cầu Chánhphủ Giữ phóng Phan Thông » và những tấm biểu ngữ khác đại cương cũng tương tự như thế..... và tiếp người nầy, đường như bị cố sắp gọc (?) định kéo xuống Saigon biểu tình (?) Những bị nhân viên an ninh chặn lại và giải tán tại Thành nhóm đó đã đến Lê văn Duyệt và cho đến hồi trưa ngày 11-4, người ta thấy những biểu ngữ nói trên cũng treo treo lòng lẫng qua đường Lê văn Duyệt từ ngã ba Ông Tạ xuống đến góc đường Bắc Hải và Lê văn Duyệt.

Nhiều biểu ngữ treo trước Viện hóa đạo

Cũng sáng sớm ngày 11-4, người ta lại trên đường Trần quốc Toản thấy trước bảng nhà Viện hóa Đạo có treo nhiều biểu ngữ. Những biểu ngữ nầy cũng vẫn nói lên chủ đề và nội dung như sau đây : Hãy sét cảnh với đồng bào miền

xem tiếp ❹ trang 4

BẢN TIN ĐỌC CHẬM

Anh Ngữ và bài dịch

Ở TRANG 2 HÔM NAY

Thượng-tọa Thích-th-Minh :

PHẬT-GIÁO VÀ THIÊN-CHÚA-GIÁO ĐANG CÓ SỰ HỢP TÁC CHẶT CHẼ

SAIGON (VTX). — « Giữa Phật giáo Thiên Chúa giáo Việt Nam đang có sự hợp tác vô cùng chặt chẽ, nhằm đối bảo những người vọng tưởng đang của mọi người ».

Thượng tọa Thích thiện Minh Tổng vụ trưởng Tổng vụ Thanh niên Phật tử thuộc Giáo hội Phật giáo Việt Nam thống nhất đã tuyên bố trên đài hôm qua trước hàng ngàn Phật tử và Thiên Chúa giáo Hoà bình tại Nhà thờ Chính tòa Gia Định Thích hà Cao xét thấy « Ta là anh em và anh bất đầu.

Thượng tọa cho rằng tinh thần của người dân Việt Nam tranh đấu cho quyền lợi chung của đất nước hiện nay đã lên cao không ai còn có thể lay chuyển nổi.

Tính thần tranh đấu kỳ vĩ theo lời Thượng Tọa đã bộc phát cả sau ngày Cách mạng 1-11-63 nghĩa là hơn ba năm qua.

Trong buổi tiếp xúc với các Phật tử trên đây, Thượng Tọa cũng đã nhắc lại quan điểm của Phật giáo trong cuộc hợp báo của Viện Hóa đạo trước đó, và đường lối tranh đấu lập thể của Phật giáo sắp tới.

Thượng Tọa cũng nhấn mạnh rằng chính phủ nên có giải triệu tập quốc hội Lập Hiến thể theo nguyện vọng của toàn dân.

GIÓ THỔI NGƯỢC

DÂN-CHỦ..,

Dân-chủ... nói hoa là một hình thức « khiêm tốn » như quyết nghĩ đến tên của Hồ chủ bào mới đây đã nói rằng chế độ kiểm duyệt báo chí.

Dân-chủ... nói hoa là một vẻ kịch » ba cho phép con phe bình ba cái gì công được (luôn đồng, nhu nhược, bất lá... chẳng hạn), nhưng cấm con nói bậy ăn cắn, lừa gạt

Dân-chủ... nói hoa cũng có nghĩa là... Hội đồng tư vấn xây dựng dân chủ hay Đại-hội-nghị chánh-trị toàn-quốc, lập trước quốc-hội dân cử.

Nhưng, nếu có quốc-hội dân cử thì có dân chủ thật sự chưa?

Chưa chắc!

Vì có thể « chúng ta đi bầu, tay cầm lá phiếu tự do » mà... lưới lá sáng quốc đi vào tòng chúng. Đó là Hiến pháp Đệ-tứ cộng hòa bị bầu cử quốc hội được thế giới tự-do khen ngợi.

Vậy thì trước khi nói chuyện Đại hội-nghị chánh-trị, quốc-hội và chánh phủ dân cử, hãy nói đến tự do ngôn luận, tự do báo chí

Không có tự do báo chí thì làm sao biết bầu cử thích hay bầu cử bậy, và đại biểu nhân dân vào hội-trường chăng. Là cơ? « nhìn nhau » rồi nhìn nhau coi mặt ai mụn nhiều hơ ?

Chưa có tự do báo chí mà nói chuyện quốc hội dân cử, dân chủ thật sự chi... hao hơi và mắc thêm bịnh ba-hoa !

KỲ NINH

TIN VẮN KHẮP NƠI ★ TIN VẮN KHẮP NƠI

Thủ tướng Lý quang Diệu đến Cambodge nay mai

NAM VANG 11-4 (Reuter).— Hôm nay, Thủ tướng Tân gia Ba, Lý quang Diệu đến Nam Vang và được thủ tướng Cambodge, hoàng thân Kantol, tiếp đón tại phi trường Pocheatong.

Thủ tướng Diệu sẽ tiếp xúc với thái tử Sihanouk và chiều hôm nay tại hoàng cung.

Sáng mai (12-4), Thủ tướng Lý Quang Diệu trù liệu thăm viếng thành phố Sihanoukville và bắt tối, Thái tử Sihanouk sẽ thết tiệc Thủ tướng Diệu.

Tân Gia Ba hoạn nghênh việc Indonesia có ý định bình thường hóa bang giao với Tân Gia Ba

TÂN GIA BA (AP).— Hôm thứ Hai, Thủ tướng Tân Gia Ba Lý Quang Diệu tuyên bố rằng chính phủ ông hoan nghênh ý định của Indonesia nhằm bình thường hóa bang giao với Tân Gia Ba.

Tuy nhiên, Thủ tướng Diệu nói thêm rằng Tân gia Ba sẽ thăm viếng Mã lai Á, và mọi vấn đề liên quan đến việc phòng thủ.

Thủ tướng Lý quang Diệu đã tuyên bố như thế tại phi trường Tân Gia Ba trước khi lên đường thăm viếng Cambodge, Thái Lan, Anh và nhiều quốc gia Đông Âu khác trong vòng hai tháng.

Nga nỗ lực dưa người lên mặt trăng sớm hơn dự định

MẠC TƯ KHOA (11-4AP).— Nga sẽ chuẩn bị lễ kỷ niệm năm thứ 5, ngày phi hành gia Nga đầu tiên, Yuri Gagarin, lên trăng.

Tại Mạc tư khoa, người ta nhận định rằng chính quyền sẽ nỗ lực đưa người lên nguyệt cầu sớm hơn dự định.

Phi hành gia Alexei Leonov, người Nga đầu tiên bước ra khỏi phi thuyền, đã trong không gian ngày 18-3-1965, tuyên bố tại Budapest rằng một người Nga sẽ lên nguyệt cầu vào năm 1968.

Trong khi đó, phi hành gia Gagarin tuyên bố với cơ quan thông tấn Tiệp Khắc rằng trong cuộc nghiên cứu khoa học của Nga sẽ đã tiến sớm nhanh để đưa người ta tự định.

Gagarin ngỏ ý rằng tương lai một người Nga sẽ lên được nguyệt cầu trong vòng 5 năm sắp tới.

Phi hành gia thứ hai của Nga sẽ Titov, tiếp đoàn hôm chiều nhưng vừa qua cũng nguyệt cầu sẽ thành một trong năm không gian không lộ Lê Duẩn, đã thăm bà thăm Lao Đông Bắc Việt.

Brezhnev và Lê Duẩn bội đàm ngày ngũ về các vấn đề ích lợi chung.

Lê Duẩn và phái đoàn đã đến thủ đô Mạc Tư Khoa cách đây 2 tuần lễ để tham dự Đại Hội Cộng Đảng Nga Sô kỳ thứ 23. Đại Hội kết thúc hôm thứ Sáu vừa qua. Đây là cuộc gặp gỡ chính thức giữa Brezhnev và Lê Duẩn kể từ khi phái đoàn Cộng sản Bắc Việt đến Mạc Tư Khoa.

Vấn đề chính được đề cập đến trong giữa lãnh tụ điện Cẩm Linh và lãnh tụ đảng Lao Động Bắc Việt là viện đã Nga sẽ viện trợ cho Bắc Việt nhằm không lại Hoa kỳ và vấn đề đoàn kết trong phong trào Cộng sản quốc tế.

Tiểu đoàn Thủy quân lục chiến V.N. thứ 2 đã rời Đà Nẵng

ĐÀ NẴNG 11-4 (AFP).— Một Tiểu đoàn T.Q.L.C. Việt Nam đã rời Đà Nẵng sáng hôm nay. Đây là Tiểu đoàn thứ 2 trong số 3 tiểu đoàn được gửi qua Saigon ra đã giải phóng Đà Nẵng không đã 8 hôm nay rồi, không cần phải xử dụng tới.

Vậy đến hôm nay chỉ còn có một tiểu đoàn T.Q.L.C. đóng trong khu vực cảng cư không quân.

Lê Duẩn gặp riêng Leonid Brezhev để bàn những chuyện gì ?

MẠC TƯ KHOA (Reuter) 11-4

Hôm nay, Leonid Brezhnev, đệ thất bí thư Cộng đảng Nga số, tiếp kiến Lê Duẩn, đệ nhất bí thư đảng Lao Đông Bắc Việt.

Brezhnev và Lê Duẩn bội đàm ngày ngũ về các vấn đề ích lợi chung.

Lê Duẩn và phái đoàn đã đến thủ đô Mạc Tư Khoa cách đây 2 tuần lễ để tham dự Đại Hội Cộng Đảng Nga Sô kỳ thứ 23. Đại Hội kết thúc hôm thứ Sáu vừa qua. Đây là cuộc gặp gỡ chính thức giữa Brezhnev và Lê Duẩn kể từ khi phái đoàn Cộng sản Bắc Việt đến Mạc Tư Khoa.

Vấn đề chính được đề cập đến trong giữa lãnh tụ điện Cẩm Linh và lãnh tụ đảng Lao Động Bắc Việt là viện đã Nga sẽ viện trợ cho Bắc Việt nhằm không lại Hoa kỳ và vấn đề đoàn kết trong phong trào Cộng sản quốc tế.

Từ Nhà Kho Quán Ven Đường (chủ quản Huỳnh Chiếu Đẳng)

VUA CHÚA RỬA CHÂN
cho kẻ nghèo

T. T. A.

Nếu các bạn sau đây các thứ đồng tiền xu hình nghiêng của vua nhân đồng tiền ấy, chắc chắn các bạn đã có dịp thấy nhớ ở đồng tiền ấy những hình bóc hoặc hình đồng của Anh quốc được đặt ở, là ngày 8 tháng 8 thì của Ngày Thứ Năm Thánh. Nếu trong Ngày Thứ Sáu Thương hồi (tiếng Pháp gọi là «Vendredi Saint» tức là «ngày Chúa Jésus bị đóng đinh trên cây Thánh Giá»), ông vua Anh ngày thứ Năm Thánh tại Luân Đôn có thể hành ngày ngày là cả kinh; trong ngày ấy ngài đã làm a phát một điều đáng nêu đúng chân hạnh đặc biệt.

Cả tục lệ được gọi là «việc phát tiền bố thí». Đây là một việc phát tiền của hoàng triều cho cả trăm đây người bay vẫn kẻ, trong đó là vào 40 người. Người ta cho cả một số tiền là bao nhiêu được kèm theo từ thay thế cho số tiền quan xu được phân đều cho mỗi người.

Có 4 loại đồng nhu đúng tiền ta đã được tổ xu đúng trong việc bố thí: đồng mới, đồng bạc, đồng bạc kẽm, đồng bạc kẽm có lỗ vuông. Đồng bạc kẽm có lỗ vuông là của những đồng tiền dự chi tiêu biểu cho mỗi thân đã phải gánh vác trong mọi đời. Chúng bao thứ trong lý phải hành xem đây tất cả cái gì là thường mà chúng gần sát Anh kia. Ký thì hành bà nữ hoàng Elizabeth đã bị đóng quanh năm 1953 — gần tại lễ Anh kim.

Tuy nhiên những người may mắn được chọn để nhận các của bố thí trên đây kèm những phần vật kỷ tất cả gồm: áo dài, áo lót quần, chăng khác nào những chiếc áo của vua chúa, áo quần, áo quần, áo quần

LAND, PEOPLE AND HISTORY

● By Elizabeth S. Helfman

(119)

18: OTHER USES OF LAND

The remedy for poverty, Henry George said, was to give all people equal rights to the land. He did not however urge that the land should be taken away from its owners and divided up among all the people. That would be entirely impractical in our complicated civilization. What people want, in any case, is not necessarily ownership of the land itself. They want to be sure of owning whatever they produce on he land.

Henry George did not say, either that all the land should belong to the government, Instead, he urged that the value of the land, that is, income from the land, should be shared by all the people. This would be done by taxation. The land and according to Henry George, only the land, would be taxed on its full value, as it seldom is now. This would be the equivalent of landowners paying rent for land to the government, as representative of the people, as if the land were common property. The taxes from land would then be used for the benefit of everyone,

To Henry George it seemed all wrong for anyone to make money just by selling land, or renting it, when he hadn't done any work whatsoever for the money. George lived at a time when speculators were making enormous sums of money by buying and selling land in the West.

to be continued

Copyright 1962 by Elizabeth S. Helfman

ĐẤT TẠO nên người

● Bản dịch của NXT

(119)

●

Ông Henry George nói rằng phương thuốc để chữa nạn nghèo là cung cấp cho tất cả mọi người những quyền có đất như nhau. Tuy thế, ông không hô hào (to urge : thúc đẩy, khuyến khích, hô hào) rằng phải lấy đất của chủ đất và chia nó ra cho dân chúng. Điều này hoàn toàn không thể thành được trong nền văn minh phức tạp của chúng ta. Điều mà người ta mong muốn, đâu sao, cũng không bắt buộc phải chính là người quyền sở hữu ruộng đất. Người ta muốn được chắc rằng có quyền sở hữu bất cứ cái gì mà người ta sản xuất ở trên ruộng đất.

Ông Henry George cũng không nói rằng cả ruộng đất phải thuộc về chính phủ. Thay vào đấy, ông hô hào rằng trị giá của đất nghĩa là lợi tức do đất mà có, phải được cho tất cả mọi người. Việc này sẽ thực hành bằng thuế. Ruộng đất, và theo ông Henry George chỉ có ruộng đất, mới bị đánh thuế theo trị giá của nó, như hiện giờ đôi khi người ta làm thế. Điều này tương đương với việc bắt các chủ đất phải trả tiền thuế đất cho Chính phủ, với tư cách là người đại diện cho dân, đường như ruộng đất là của chung. Những thuế do đó mà thu được lúc ấy sẽ dùng cho mọi người.

Đối với ông Henry George hình như quá vô lý nếu một người kiếm ra tiền chỉ bằng cách bán đất, hay là cho thuê đất, khi người ấy đã không làm một việc gì để xứng đáng với tiền ấy. Ông George sống trong một thời buổi mà những người đầu cơ kiếm rất nhiều tiền, bằng cách mua và bán đất ở miền Tây.

(Còn nữa)

Bản quyền 1962 của Elizabeth S. Helfman

Đọc và cổ động THỜI LUẬN

TIN VẮN QUAN TRỌNG — TIN VẮN KHẮP NƠI

Đức Giáo Hoàng : Nhân loại do dự giữa chiến tranh và hòa bình

VATICAN CITY (Reuter). — Hôm 10-4, Đức Giáo Hoàng Phaolô VI lên tiếng cảnh cáo Âu Châu về nguy cơ Nga và Mỹ đã phân chia trên vấn đề hòa bình.

Đức Giáo hoàng đã tuyên bố như vậy trong thông điệp nhân lễ phục sinh trước 250.000 tín đồ tại công trường Saint Peter.

Hôm Chủ nhật, Đức Giáo Hoàng kêu gọi thanh niên thế giới hãy đấu tranh và bảo bình, do dự giữa sự dự g những điều mà mà trong một thế giới đặc hòa và việc tạo lại một thế giới cũ bị vỡ khi cũng như các bệ thống chiến tranh tự nó.

Hôm Chủ nhật, Đức Giáo Hoàng kêu gọi thanh niên thế giới hãy đấu tranh và bảo bình, do dự giữa sự dự g những điều mà mà trong một thế giới đặc hòa và việc tạo lại một thế giới cũ bị vỡ khi cũng như các bệ thống chiến tranh tự nó.

Biểu tình vì đại chống bom nguyên tử ở Luân Đôn

LUÂN ĐÔN (Reuter).— Hôm 10-4, những người biểu tình đã tổ chức một cuộc tuần hành « tiến về Luân Đôn để phản đối bom nguyên tử».

Những người biểu tình này là những người từ Bắc Mỹ, Úc, Âu tới Anh cùng với một số người Anh. Mọi với người lại mang cờ con đã đi theo.

Những người tổ chức biểu tình này thuộc phong trào đã tái giảm vũ khí nguyên tử.

●

Phi luật Tân, Trung Hoa quốc gia và Nhựt hợp tác với Hoa kỳ trong việc phổ biến văn đề tiêu thụ dậu nành

HOA THỊNH ĐỐN, 10-4 (UPI).— Các nhà khoa học Phi luật Tân, Trung Hoa Quốc gia và Nhựt cộng tác với Hoa kỳ đã phổ biến tăng việc tiêu thụ đậu nành.

Trong tám nghiên cứu cảnh nông Hoa kỳ đã thấy một phương pháp dùng đậu nành để biến chế thực phẩm có nhiều chất đạm, các quốc gia tiền mỹ nang, thực phẩm thường bị thiếu hụt đạm và do đó sức khỏe của người dân bị suy kém đi.

Hơn thế bác Bộ Canh nông Hoa kỳ loan báo là việc dùng đậu nành chế biến thực phẩm sẽ giúp các nước khác mở mang thoát khỏi tình trạng này.

●

Động đất ở California

Berkeley(AP).— Các nhà của đại học đường Berkeley ở California cho hay một trận động đất đã xảy ra khám đường S.n Quentin và khu vực kế cận thuộc tiểu bang California bởi 8g51 phút qua đêm thứ bảy.

Tin trên cho biết vụ nổ chuyển mặt đất nên khá mạnh nhưng không gây thiệt hại nhiều. Động đất đã tạo phá vỡ một khu vực cách phía Bắc San Jose 20 cây số, nơi mà trận động đã đổ đất đã tạo phá vỡ hồi năm 1906.

●

Bồ-đào-Nha với quyết-định của L.H.Q. cho phép Anh xử dụng lực cấm tàu bể chở dầu cho Rhodesia

LISBONNE (AP).— Hôm chủ nhật, phát ngôn viên Bồ Ngoại giao Bồ-đào-Nha không bình luận gì về quyết định của Liên Hiệp Quốc cho phép Anh xử dụng vô lực để ngăn chặn tàu bể chở dầu cho Rhodesia ở bãi cảng Beira, Mozambique.

Nhật báo Diario de Noticias, một tờ báo thân chính phủ, trong bài bình luận đã viết rằng quyết định này « chỉ có thể đưa lại sự mất tiếp tục, xem lăng và bạo động ».

Và bao nay kết luận : « ... như vậy, Anh đưa đuổi một đường lối quy tiếc và lên cho bảo bình tại ngay cây lâm ngày ».

Ngoại trưởng Dean Rusk sẽ đi Le Caire

LE CAIRE 10-4 (AFP).— Hôm chiều nhất, tuần báo Al Cap « Rose el yousef » loan bin rằng Ngoại trưởng Dean Rusk của Hoa Kỳ sẽ đi La Caire trong ngày gần đây.

Báo này nói rõ là ông Dean Rusk sẽ lưu lại đó để Ai Cập trong 36 tiếng đồ hồ và sẽ nói các cuộc hội đàm quan trọng.

CÁC BẠN MUỐN GIẢI THOÁT BỆNH NGHẼN đã có THUỐC CAI ĐỒNG - KINH rất hiệu nghiệm với 4 ĐẶC ĐIỂM :
Trong khi uống thuốc cai — Vẫn đi làm việc như thường — Không mất mệt, không khác thường, không bức chướng. — Khi cai không thèm hút. — Thuốc dễ uống.
Thông phát khắp
101NGÔ-TÙNG-CHÂU Sp. K.V-36 1947 B.Y.T. 2-216

BỊNH KIẾT
Đau bụng trên thấy khó chịu, kiết lỵ dùng Kim Xiển Đơn hiệu « Con Ve » mau hết
AI BỊ BỊNH HO : Ho cảm, ho khan đờm rãi, ho rang rức ngực, uống thuốc ho Chỉ Khái Đơn hiệu « Con Ve » thì đàm bớt phân dễ ho ho. Phát hành : DI-SANH-ĐƯỜNG số 153 đường Gorman Duyet, Saigon, các tiệm thuốc Bắc có bán.
KN số : 728 B.Y.T. ngày 21.2.64.

Nhức mỏi đau lưng gân cốt, bại xuội
Hãy uống thuốc HƯNG-TRUNG CỐT THỐNG HOAN (nhãn hiệu ông Đầu Rồng), chuyên trị bịnh nhức mỏi, tê-thấp, khớp xương, uống thuốc này thấy công hiệu, thuốc dễ uống, người không biết uống rượu uống vẫn được ích.
Nhà thuốc HƯNG-TRUNG số 126 đường Võ-di-Nguy (Phú-Nhuận) (Có bán khắp nơi)
Đại Dược-sư LA-PHÁP-VĂN
K. N. số 1973 — ngày 3-11-1965

Thuốc Bổ Máu bồi bổ cơ thể
NGŨ TẠNG TINH La vạn Linh
Trị : Các bịnh thiếu máu, suy nhược mệt mỏi, biếng ăn ít ngủ, lao tâm, lao lực, gầy yếu, đau mỏi khớp. Phụ nữ kinh kỳ không đúng, khí huyết, kém suy.
Các chứng Ho Ho khan, ho có đàm, ho phong, rang rức ngực, ho lâu ngày, ăn ngủ không được gầy yếu mệt mỏi, ho có đàm, ho suyễn. Sản phụ ho đầy đưa không dứt, cần trị với :
PHÉ TẠNG BỬU La vạn Linh
Có bán ở các tiệm thuốc Bắc — TỔNG PHÁT HÀNH : 56 532 Đồng Khánh. Cholon (K.N số 609-807. Ngày 18-12-63

ĐẠI-SỨ VIỆT NAM TẠI HOA-KỲ TỎ Ý *lạc quan về việc nhân dân V.N sẽ được hưởng quyền tự-do*

(Tiếp theo số trước)

Theo lời nhà Đại-sứ giả Việt Nam thì một đặc-điểm mà nhân-dân Việt Nam và cộng-đồng phải trả lời là : Cộng-sản vẫn đó mà đi, đến chẳng là quyết định tự định đoạt lấy mình mà thôi, và thà không lên cộng-sản là hơn thế nữa! Sự việc thương-mại cả nhân.

Những điều chỉ trên những những trường hợp riêng biệt chẳng tất cả mọi miền Nam có thể tương tự trong những trường hợp riêng biệt. Tuy nhiên, bao giờ cũng có những cuộc xung đột và xô xát giữa đôi bên, thành được Trung tâm đặc biệt điều ra hòa nơi — nơi đó phương pháp giải quyết lắm nhưng vẫn thì và tan giữa, thông nhau trong phần để xét là không phải là chuyện dễ dàng. Trang trí an đi không phải là thắng lợi mà trong chính giới Việt Nam. Đó chỉ là những vấn đề phải của những cố gắng của trong một thế vững để bảo và tiếp theo những năm dưới chế độ đặc tài.

Hơn thế, sự ưu đãi một tình thân giữa gia-đình mà đã bị ngăn cách vì tình trạng nghịch ngợ và đi xy lắm đáng tự nhà bu cần sự và trong nhiều ở bởi, các lãnh-tụ và nhưng khác biệt của họ đã khác biệt đến chừng, và sự sự bức đã khiến là trở nên lên trên những tổ chức nhân tố bị mất.

Thái-sư Lê tuyên bố rằng tự nhiên, mặt dầu những tất cả những sự kiện sau, tình thân quốc gia ở Việt Nam chưa bao giờ đạt tới đó và sẽ sau này gia.

Đó yêu cầu thân mến của chúng ta chỉ coi hết nhìn một con bao Đi tiếp, mà người thuộc một chủng tộc hèn hạ một con người đã hèn khuốc ấy của đã gì.

Lẽ giống si-h, mà ngày hôi ria đánh tuyệt hẳn. Mà ngày hôi hòa bình-cân ngày hôi giống sinh của Đặc-ư? Sốc Cơ bắt tôm cá xe xio trả đánh lũ trẻ con Sỹ-sốc hành đã đy các hiệu cao lầu hàng bánh ngọt lão nga khách hàng ra ăn mua sắm. Nhưng mấy chăng thanh gần hết những bài thuyết khác khẩu nơi tên xuất thế giữ loài thế nhân loại chớt cái trò thắt chim hồn bình trong các nhà ai ai cũng đưa đẩy ngỏ cao cả đồng của Đặc chủa sơ sinh.

Kế Tàu lắc đầu chân bước ra. Nàng chiều đài viên Mỹ sẽ tuyệt cuốt xuất hiện và cả ý muốn biết xem Sốc Cơ muốn nói gì. Sốc Cơ lắc đầu hai mắt anh thông vào cây đang sinh.

(Còn nữa)

AI DÀY BỊNH TRI... ĐI
Kiến hiệu
TRƯỜNG-PHONG TRÌ-LẬU HOÀN
TRỊ NỘI VÀ NGOẠI TRÌ BỊNH MẠCH-LƯƠN
VÕ-VĂN VÂN DƯỢC-PHÒNG

Cho Tiếng thầm

Một loài dạ đề bay hoang
Đêm không chăn chiếu muốn vân sớt sa
Còn đâu nỗi nhớ hao la
Bỗng dưng trời đổ mưa ôa tiên vui
Anh đi tìm dấu tương lai
Mười phương cỏ bụi vẫn hoài thương em
Nếu xa phố thị lên đèn
Em đang say giấc bình yên anh mừng
Hay giờ em cũng bâng khuâng
Nhìn lên cao thẳm trời vàng giọt sầu
Bi cảo góp nhớ cùng nhau
Hồng hồ đêm tối mịt mùi hoang vu
Ngưa hồng bóng đã xa mờ
Cỏ thương thì cũng đôi bờ cách ngăn
Mỗi anh anh lắm nhọc nhằn
Ở đây còn những tiếng thầm gọi em.
NGỌC HOÀI PHƯƠNG

SÓC - CƠ

Điệp viên *lừng danh nhất thế kỷ*

Nguyên tác : SORGE. L'ESPION DU SIÈCLE của HANS HELLMUT KIRST

Bản dịch của P.H.C.

ĐẠI-TƯỚNG WILLOUGHBY PHÊ BÌNH :

« Nếu quân-đội Đông-Minh biết trước được những tin tức mà Sóc-Cơ đánh điện về Mạc-tư-khoa, thì trận đại thế-chiến đã diễn tiến theo một chiều hướng khác ».

Sóc-Cơ tự phê bình khi lãnh án tử hình :

« Tôi chẳng tiếc gì cả »

Số 39

CHƯƠNG THỨ MƯỜI

Sau cuộc vui đùa nhậy gia đình Kế Tân mỗi người chạy một nơi và Sốc Cơ một mình ngồi lại với cha già Kế Tân trong những lễ giáng sinh. một phòng nhỏ trong ra xem nhà. Trong 5 ngày anh ở trong phòng này, anh thấy buồn chết đi được ba ngày buồn nhất trong năm, đến giờ cũng tắp chẩm dut.

Kế tân trong 3 ngày của qua nhà: đi nhà. lại đến 8 lần cầu nét này !

—Chưa tạo giờ cũ ngày lễ giáng sinh qui về hơn năm nay.

Sốc Cơ nói :

Cha già Kế Tân ơi! Ông hãy nghĩ xa bao giờ cả. Bởi là sức mạnh của ông. Nếu kẻ ở thì ông đã hi vọng cái lễ giáng sinh đã tính của người Đức. Chúng ta chỉ là một sự lầu bịp đã thôi. Tất cũng thế khi tất cả nhỏ tuổi năm nào tất cũng mang nỗi nguy hại ấy, thật đó trên thế giới loài người đơn giản tới lẽ nói nhau kia. Thật xưa tất cũng kính cẩn lắm chứ ông Kế Tân ! Tất đã tin vào sức phòng vệ của người. Đại chiến hãng nổ lúc tất được đúng 19 tuổi tất đã đột đã gia nhập quân đội. Từ đó tất đã trải qua những ngày lễ giáng sinh đầm máu mủ, mùi hôi thối, mùi khói đạn mùi thuốc nhà thương, mùi rượu. Thế rồi ở xung quanh tôi hàng lũ ngã xuống hà hết : Hòa bình hòa bình trên quả đất !

Cha già Kế Tân buồn rầu lắc lư nói :

— Sao ông không quên đi những việc ấy đi ? Quên đi được mọi sự tầu tả đã trừa được lợi lắm.

— Tất không sao quên nổi được những nỗi khổ đó. Lúc đi học tôi cũng phải nhận đói. Ở trong những thì rất lạnh do bẩn, nên luôn phải chạy ra đi khỏa các đường phố. Đến năm 27 tuổi đã xong bằng tiến sĩ kinh tế, thất nghiệp, muốn khỏi chết đói tôi phải xuống làm việc đào hầm mỏ. Đau đớn là không phải hầm mỏ ở trong nước Đức mà là một hầm mỏ than ở Bỉ. Chúng tôi phải trốn qua biên thùy để ra ngoại Quốc kiếm miếng ăn. Cảnh tượng quốc gia như thế, thì những lễ vui giáng sinh ở đất đức cũng có nghĩ gì nữa, hở ông Kế Tân.

Kế Tan cố bộ xác cảm lắm, ông nói.

— Trong đời ông gặp nhiều đau khổ quá nhỉ,

—Ôi, đau khổ là gì? Đau khổ thế nào phải đau khổ là phải nhẫn lên một tòa tàu ngoại quốc để đi xuống hầm mỏ kẹt ngã ? có phải đau khổ là đã sinh ra trong một quốc gia đã không đã nói muốn đến, lại còn cương quyết thi hành một chương trình cưng nhà gọi dân vào trại đi tính đã nước nay trở nên một «Ai trại tập trung ở đại không ?

Kế Tân ngẩn ngơ chẳng hiểu Sốc Cơ nói những gì hết lạ :

— Tôn lạt thì từ nay xin đừng nói những gì tất không hiểu. Ông nói nhiều những chuyện ấy chỉ gây ông đã độc quá. Bây giờ ông cần phải sống với mọi người đơn đã. Không phải người đàn bà nào cũng được đâu ! Tại người tử tế đang hoàng mà lấy ! Có phải không Bác sĩ !

Lễ giáng sinh phải là một ngày hội sự của gia đình !

Sốc Cơ đột nhiên nổi xung lên rồi nói :

— Này Kế Tân ông chớp ngay đi đừng đứng trước mặt tôi nữa. Bỉ cả với gia đình ông đi, Đã ngu, ông đi có biết nước Đức là cái quốc gì ? Nước Đức giữa quốc tế tôn đầu của chúng ta ? Ông có biết ông đương làm gì ở đây không ? Ông đã phạm một tội nặng với cả đức nước Đức của chúng ta ! Ông thế kẻ mà ! Này Kế Tân, nếu ông còn ở bên nước Đức nhà thì làm gì ông có vợ có là con có tên hẳn hòi ! Ông không biết nước Đức biết nay là một trại tập trung vĩ đại ? Ông không biết bao dân bị tiêu đã đã có máu đã đường xếp vào loại công dân hạng nhì rồi sao ? Thế ông có nghe thấy đến tên một người gọi là Anh Tanh (Einstel) không ? Đó là một tay toán học đại tài là một nhà bác học thông thái nhất hoàn cầu đấy gia. Người đó là một người Đức mình đấy Kế Tân ơi.

Kế Tân ngay thơ nói tiếp :

— Cái đó tôi không lấy gì làm lạ.

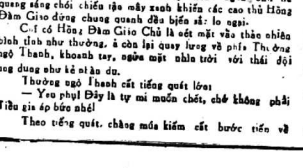
— Người lạ là một giống người Do thái nên nước Đức yêu quý lắm mến của chúng ta chỉ coi hắn nhìn một con bao Đi tiếp, mà người thuộc một chủng tộc hèn hạ một con người đã hèn khuốc ấy của đã gì.

Lẽ giống si-h, mà ngày hôi ria đánh tuyệt hẳn. Mà ngày hôi hòa bình-cân ngày hôi giống sinh của Đặc-ư? Sốc Cơ bắt tôm cá xe xio trả đánh lũ trẻ con Sỹ-sốc hành đã đy các hiệu cao lầu hàng bánh ngọt lão nga khách hàng ra ăn mua sắm. Nhưng mấy chăng thanh gần hết những bài thuyết khác khẩu nơi tên xuất thế giữ loài thế nhân loại chớt cái trò thắt chim hồn bình trong các nhà ai ai cũng đưa đẩy ngỏ cao cả đồng của Đặc chủa sơ sinh.

Kế Tân lắc đầu chân bước ra. Nàng chiều đài viên Mỹ sẽ tuyệt cuốt xuất hiện và cả ý muốn biết xem Sốc Cơ muốn nói gì. Sốc Cơ lắc đầu hai mắt anh thông vào cây đang sinh.

(Còn nữa)

TIỂU-THUYẾT VÕ HIỆP KỲ - TÌNH TRUNG-HOA



SỐ 1110

Tác-giả : THIÊN-NGOẠI-THIÊN ● Dịch giả : VŨ-NGỌC

HỒI THỨ HAI MƯƠI TÁM
TRÁNG TRÒN HOA NỞ

Dứt lời, chàng liền vung tay nắm thanh bảo kiếm đến cho Thương ngộ Thanh.

Dơ tay bắt được thanh kiếm, Thương ngộ Thanh liền khua lên một vòng, lập tức có hàng muôn ngàn ánh hà quang sáng chói chiếu tận mây xanh khiến các cao thủ Hồng Đàm Giáo đứng chung quanh đều biến sắc lo ngại.

Cô cả Hồng Đàm Giáo Chủ là cốt mặt vẫn thản nhiên bình tĩnh như thường. à cho lại quay lưng về phía Thương ngộ Thanh, khoanh tay, ngẩng mặt nhìn trời với thái độ ung dung như kẻ nhàn du.

Thương ngộ Thanh cất tiếng quát lớn:

— Yêu phụ! Đây là tự mi muốn chết, chớ không phải Tiểu gia ép bức nhé!

Theo tiếng quát, chàng múa kiếm cất bước tiến về phía đối-phương...

Lúc này, các cao thủ Hồng Đàm Giáo đều đã vận công sẵn sàng, chỉ đợi Thương ngộ Thanh xuất thủ sát hại Giáo chủ của họ, là họ cùng liên hiệp ra tay lập tức.

Nhưng khi mũi Hà Quang Kiếm trong tay Thương ngộ Thanh còn cách sau lưng Hồng Đàm Giáo Chủ bộ ba thước, và cũng là lúc mà các cao thủ Hồng Đàm Giáo đang sắp sửa xuất thủ tấn công về phía chàng, thì đột nhiên chàng buông tiếng thở dài, thâu hồi bảo kiếm, ngăng chân không bước tới nữa là.

Hồng Đàm Giáo Chủ gạc nhiều quay lại hỏi:

— Ủa! Tại sao mi không ra tay ?

Thương ngộ Thanh cất tiếng sang sảng:

— Thương mẫu, tuy bất tài, nhưng không muốn kẻ khác nhường mình đâm phía sau lưng.

Mối thù sát hại sư phụ, lẽ nay ta quyết phải thanh toán, vậy mi hãy rút binh khí ra mau !

Hồng Đàm Giáo Chủ vùng cất tiếng cười khanh khách:

— Có khả phách đấy! Đâm nay bổn giáo chủ lượng tình nhi tay cho, mi hãy cút ngay đi, lần sau gặp ta sẽ không thu dầu !

Nghe nói, Thương ngộ Thanh chẳng những không đi mà còn gầm giọng:

— Con yêu phụ khốn kiếp! Mi chớ có cuồng vọng, đêm nay Thương mẫu chẳng nhưng không đi, mà còn phải trả cho bằng được mối sư cừu mới hả dạ, nếu mi không rút binh khí, thì tiểu gia phải cất kiếm đâm chưởng vậy...

Nghe nói Hồng Đàm Giáo Chủ nửa kinh ngạc, nửa tức giận, gầm giọng:

— Thương ngộ Thanh, quả thực mi muốn chống đối cùng ta, mà không sợ cuộc ư ?

Thương ngộ Thanh trong mắt, hầm hực:

— Thù sát sư không đội trời chung, tiểu gia không tin là mi có ba đầu sáu tay.

Dứt lời, chàng vận hết công lực lên song chưởng, đây một chiêu về phía đối phương.

Một luồng kình lực như sóng bão lốc, ào ào tuôn ra, khiến Hồng Đàm Giáo Chủ cũng phải giật mình e ngại mà nhận rằng, đối phương quả là một địch thủ bình sinh mự ta ít gặp, nên mụ cũng phải vội vàng vung đũa tay áo phất đối phương...

Thương ngộ Thanh thì triển chiêu « Thương Long Xuất Hải », chàng đã xử dụng đến tám thành chân lực, thế mà không đã đối phương chỉ phất tay áo nhẹ nhàng vài cái đã hóa giải tiêu tan nổi cả khinh lực, khiến chàng giật mình, cả sự, vội vàng xử dụng chiêu thế tuyệt học Đại Lực Kim Cương chưởng của phái Thiếu Lâm.

Với chiêu thế nầy, chàng đã vận dụng tới mười thành chân lực, nên oai lực và khinh đạo còn ghê gớm hơn chiêu thế Thương Long Xuất Hải vừa rồi rất nhiều, nhưng lực phong cuồn cuộn trào về phía đối phương như sóng triều lũ đổ dâng ghềnh.

Hồng Đàm Giáo Chủ cười nhạt, hỏi:

— Tiểu tử, kẻ ra cũng có lắm trò hề đấy nhỉ ?

Không hiểu mi học trộm được ở đâu môn tuyệt học của phái Thiếu Lâm thế:

Vừa nói, ả đưa nắm ngọc tay bốn mặng bóng nhẹ vỗ cái lại hóa giải hết những đợt kình phong của đối phương trong thấy mắt.

Thương ngộ Thanh thấy vậy lại càng kinh hãi, nghĩ bụng:

— Công lực của con yêu phụ này quả nhiên cao thâm khôn lường...

Gửi lốc chàng đang e ngại suy nghĩ, thì lại nghe Hồng Đàm Giáo Chủ cả tiếng cười ngặt nghẽo như điên dãy vẻ ngạo mạn, thì chàng lại thêm bàng hoàng lửa hận, quát vang sẵm:

— Con tiểu phụ kia, mi chớ có vội đắc ý, tiểu gia cho mi biết tay mới thôi !

Trong lúc giận tức, chàng đã thi triển liên tiếp hai môn tuyệt học Bích Ba Thần Quyền và phái Thanh Thành và Bắc Hải Du Long của phái Võ Đang.

Quả đúng phaaa, quyền thế của chàng phát xuất chẳng khác nhưng cơn bão lốc mưa lũ ào ào tấu công vẫn phía đối phương không ngừng.

Hồng Đàm Giáo Chủ cũng không phải tay vừa, ả vẫn đứng ngay đó nét cười, mặt cố ngẩng đầu cao, chỉ thấy hai ống tay áo múa đủ nhanh vung vẩy, trông chẳng khác con bướm mùa hoa bay lượn.

Thương ngộ Thanh thì triển chiêu thức hai mươi bảy chiêu Bắc Hải Du Long, với một oai lực ghê người, mà vẫn không đã lại được đối phương qua được, tại bất gặp chẳng cùng hơi có vẻ xao lòng.

Hồng Đàm Giáo Chủ hình như hiểu rõ tâm ý đối phương nên cười tràng dài cười, nói nói:

— Này Tiểu tử, vẫn học của mi tay có vững rắc thật, nhưng mà hình vẫn thì con non kém lắm, không chỉ đối với hai hình những môn tuyệt học của các đại môn phái giang hồ, với đã chẳng kể là vào đại tự dưới mắt bổn giáo chủ...

Nghe đối phương nói, Thương ngộ Thanh đứng lặng thinh có ngẫm bên đôi lời:

Hồng Đàm Giáo Chủ khẽ ném cặp mày liễu, hỏi:

— Này tại sao mi tuy tìm thinh, chẳng nói chẳng rằng mà cũng chẳng ra tay là ý cớ ?

Thương ngộ Thanh cất tiếng cười nhạt:

(CÒN NỮA)

Từ Nhà Kho Quán Ven Đường (chủ quán Huỳnh Chiếu Đẳng)

tiếp theo 6 trang 1

Trong, • Yêu cầu các tướng lãnh ra hiệu-triệu cái chống cơn-bão tới •, • Miền Trung đau khổ có chăng tôi đây •, • Quốc-hội lập hiến phải được thực hiện ngay •, • Việt Nam của người Việt Nam •, • Người by sinh trung tính thân bất bao đồng • ...

50 chiếc xe xích lô đạp tự tập tại đường Trần Quốc Toản

Hồi 3 giờ chiều 10.4, có 50 chiếc xe xích lô đạp của 50 người phu xe tự tập trước việc Hòa Đàm đường Trần Quốc Toản, sau đó có lối 500 người trong biểu ngữ tự tập tại nơi này trên đến 7 giờ tối mới giải tán.

tiếp theo 8 trang 1

Nguyễn đã viết thư cho nhà đương cuộc Ngũ Sơ van xin cho được chép sang chiếc đầu bến cảnh Cộng quốc tại Việt Nam.

Ông Nikolai có cho biết người không đã đến Mỹ, tự Khoa cách đây bao lâu để tới gặp tiếp xúc với các vân chức Ngũ sở. Người lợi yêu cầu của Pri-oi-ai không chấp nhận xét xét và đề đề xăng và tự thưa tai-ương cốt trên :

BÁC SĨ TRỰC

(Tối thứ ba 12-4-1966 từ 19 giờ đến 6 giờ sáng thứ tư)
(Trừa thứ tư 13-4-1966 từ 13 giờ đến 14 giờ 30)

B.S. Phang-Minsao, 65, đường Lương-nhu-Học — Cholon
B.S. Nguyễn hữu Phiên 237, đường Trương minh Giảng — Saigon
B.S. Nguyễn minh Tâm 47, đại lộ Cộng Hòa, Nancy Saigon

1 PHI-CƠ MỸ RỚT GẦN ĐÀ-NẴNG

5 binnh sĩ được cứu thoát, 4 bị thương

● ĐÀI RA ĐA MŨI RÒN (BV) BỊ DỘI BOM

SAIGON (VTX).— Phi cơ Hải quân Hoa kỳ trong ngày 10.4 đã oanh kích Đà-nẵng, Mũi Rồn, 74 cây số Bắc Tây Bắc Đông Hà, phá hủy ít nhất một đầy nhà trong khu Đà-nẵng.

Phát ngôn viên quân sự Hoa kỳ chiều qua cho biết thêm rằng các phi cơ của Hải quân Hoa kỳ đã thực hiện tất cả 21 phi vụ trên lãnh thổ Bắc Việt trong 10-4 cho tiêu, công, điều bắn phá, đường sá, cầu cống xe qua lại quân sự và thuyền tàu ở vùng Vinh Đồng Hới và Hải phòng.

Các phi công đã dội bom vào nhà xe kho Vinh, làm cho nhiều lửa cháy to lớn, và đã phá hủy hoặc làm hư hại hơn phá Đông Giang, bắc cây cầu, và vào xe qua lại quân sự trong khoảng 22 cây số Nam Đông Nam và Đông Đông Bắc Vinh. Trong vùng 75 cây số Bắc Tây Bắc Đông Hới các phi công bom và đã gây hư hại cho bảy thuyền chở hàng quân sự, ba cây cầu và một bến phà.

Ở cách Hội Phòng không 75 cây số Nam Tây Nam các phi công đã tấn công và phá hủy bốn thuyền chở hàng và làm hư hại bảy chiếc khác.

Người ta không biết Hoa Kỳ trong ngày vừa qua đã thả bao bom phá xuống và đã phá hủy, 12 kho chứa thuộc khu hàng Nọ Chợ, 115 cây số Đông Bắc Điện Biên Phủ.

Một Caribou bị rớt ở gần Đà Nẵng 5 người được cứu thoát

Năm binh sĩ thuộc Lực lượng Đặc biệt Hoa kỳ đã được cứu vớt khi chiếc phi cơ Caribou chở họ bị rớt xuống vùng Đông cách Đà Nẵng 35 cây số về phía Tây Nam vào lúc 11 giờ 35 sáng qua.

Phát ngôn viên quân sự Hoa kỳ chiều qua cho biết cuộc tiếp cứu các binh sĩ này đã gặp khó khăn vì hỏa lực địch của Việt cộng. Bốn binh sĩ Lực lượng Đặc biệt nói trên, bị thương nặng, đã được chở về bệnh viện cấp cứu Không quân Đà Nẵng. Người thứ năm không bị thương tích gì và đã trở về đơn vị của ông ta. Con phi hành đoàn của chiếc Caribou đã được cứu như vậy.

Tin tức nhận được cho biết binh xe trước của chiếc Caribou bị gãy khi đang cố cất cánh trên một đường bay của trại lực lượng Đặc biệt và đã đổ phi cơ đã đem đầu xuống Chiếc phi cơ có nhu bị hư hại hoàn toàn.

Hai chiếc trực thăng HZ 43 đã đáp tiếp cứu 15 phút sau khi phi cơ bị rớt.

tiếp theo 9 trang 1

Hội đồng Đô thành cũng không tham dự

SAIGON (VTX).— Hội đồng Đô thành trong phiên họp chiều hôm qua, đã biểu quyết không cử đại diện tham dự Đại hội Chính trị Toàn quốc, khai mạc vào ngày kỏa ngày.

Tuy nhiên, ông La thành Nghĩa, Chủ tịch Hội đồng Đô thành, có cho biết ông sẽ tham dự Đại hội với tư cách Chủ tịch Tổng đoàn Công Kỹ nghệ Việt Nam.

Thành phần đại hội nghị

Trong buổi lễ khai mạc sáng nay tại Hội trường Diên Hồng, Ủy ban Lãnh Đạo Qu'e Gia gồm có Thiếu Tướng Nguyễn văn Thiệu, Thiếu Tướng Nguyễn cao Kỳ, Trung Tướng Phan xuân Nhuận, Trung Tướng Nguyễn hữu Có, Trung tướng Cao văn Viên và 2 Thiếu tướng Huỳnh văn Cao, Nguyễn Bảo Trị, cùng các vị Tổng và Ủy viên trong ban chấp hành trung ương tổ chức, nhận thấy thành phần Đại Hội gồm gần 92 vị đại diện Tôn giáo chính trị. Hội đồng hàng tỉnh, Thanh niên phụ nữ đoàn thể nghề nghiệp, sinh viên và nhân sĩ nhân sĩ — đặc biệt là không có đại diện của Nghiệp đoàn kỹ giả và Hội chủ báo. Ngoài ra, còn có pép mặt của vị Thủ tướng Quốc gia Phó Thủ tướng Viện, đại sứ Cabot Lodge và 15-ký trong ngoại giao đoàn và một số đã g bao trong hàng ghế quan khách.

Chia Buồn

Chúng tôi, rất lấy làm đau đớn khi tin

Cụ NGUYỄN BÁ TƯỜNG

đã từ trần tại Cholon, Thành kính phân ưu cùng tang quyến và nhất là với Bà Nguyễn-bá-Tường. Chúng ta thành tâm khấn nguyện với Nước Nhượng Non Bồng linh hồn cụ sớm được siêu thoát.

Bà Trần thị Chia
Trần thị Lý
Trần thị Tố
Châu Phan hoa Thanh
Phạm-hoàng-Lương

tiếp theo 1 trang 1

Tin thêm về trận tấn công trại lực lượng đặc biệt

SAIGON (VTX).— Người tin cho hay Việt Nam cho biết tiếp theo vụ Việt Cộng tấn công trại Lực Lượng Đặc Biệt Phong Phú 23 giờ ngày 9-4 tại 12 cây số Đông Bắc Kiến Bình (Kiến Tường) do một đại đội biệt kích trú đóng. Địa ta ha được 40 Việt cộng tại chỗ, tịch thu 1 súng phun lửa, 7 súng cá nhân và một số tài liệu. Về phía ta, đại đội cây thiệt hại trung bình. Được tin, ngày 10-4, lúc 11g45, tiểu khu Kiến Tường đã đóng trực thăng 2 đại đội biệt kích đến tiếp viện chạm địch tại 14 cây số Bắc Kiến Bình. Địa ta thiệt hại nhẹ : Địch có 140 Việt Cộng chết do ám sát kích. Việt-truy kích địch chấm dứt lúc 17 giờ cùng ngày.

V.C phá kho quân lý Long Điền

Ngày 14-4 lúc 0g30 Việt Cộng phá kho quân lý 60 ly vào quận Lý Long Điền tại 5 cây số Đông Bắc và ở đầu Hòa Long tại 1 cây số Lý Long Lễ, do 1 đại đội Bình Định đóng. Liên khu được tin Quân đoàn phái 1 C47 đến ném vòng yểm trợ Địa ta thiệt hại không đáng kể. Địch không rõ.

Việt cộng cướp đoạt 400 bao đường ở Hậu Nghĩa

Ngày 9-4, hồi 19 giờ Việt cộng chặn đoàn xe vận tải đã sự cướp 400 bao đường của hãng Hiệp Hòa ve Saigon tại 4 cây số Đông Bắc Hậu Nghĩa, bắn tan xe lấy xe cùng chung. Qua sự 10-4 lúc 7 giờ, chúng tuổi tất cả tài xế và xe không có số đường 4 tên bị chúng cướp đoạt hết.

Ngày 11-4 lúc 20 giờ 15, Việt cộng giết viên 1 xe Lambretta 3 bánh của tư nhân, tại 4 cây số Đông Nam Cần Long (Vĩnh Bình) cây cho ba thương đến bị thương vì xe ca chạy.

Tổng kết trong 24 giờ qua có 12 vụ hoạt động của Việt cộng.

Về phía quân lực Việt Nam Cộng Hòa có 35 người bạch quân trong vụ hôm qua đã điều tiết.

Hành quân quan trọng ở Củ Chi

Cách hành quân An Đăn 56-66, gồm nhiều tiểu đoàn đã khởi đầu ngày 7-4, lúc 8 giờ nhằm khai quang tại vùng 10 cây số Đông Nam Củ Chi. Lúc 11 giờ 45 ngày 10-4, ta xe lu đã của 1 đơn vị Công binh, bị phát mìn của Việt Cộng thì 8 cây số Đông Củ Chi, gây 1 số thương và hư trường, ba xe ủi đất tư Công tác đã đất tích đến nơi đã thực hiện 50%.

TIN VUI

Được tin Trung-úy TRẦN-ĐỨC-TIẾN Đại đội 834 Quân cụ vừa được vinh thăng Đại-úy.

Xin kính hoàn chúc mừng và cầu chúc Đại-úy thành công trong tương lai.

THAM-NGOC-HOÀN
T.T. Hồ Ngọc Thanh
T.T. Miên Tay

tiếp theo 3 trang 1

lo sự bị quấy rối chính phủ tấn công đến nay đã tiêu tan hết.

Đoàn binh sĩ Thầy quân lực chiến đấu đây từ 1 tuần lễ nay, đã lên máy bay đi trong hồi chiều thì nhận chính thức thì sẽ là đi hành quân. Nhưng chắc chắn là họ đã về Saigon. Sự trở về Saigon của đoàn quân này mang lại những lý lẽ chính xác để cho T.T Tôn thất Đính Tân Tư lịch vung 1 chiến thuật để phân tán một giải pháp ém thám để ổn định tình thế.

Mới lo lắng một cuộc tấn công vào thị xã Đà-nẵng nay đã được cả 1 đoàn xe, nhất là vì người ta thấy các phi cơ của phi đoàn trước kia mấy hôm được chỉ định nhỏ chiến đã bỏ nhau, nay đã trở về thị xã sinh sống bình thường với gia đình.

Hiện giờ, tại Đà-Nẵng chỉ còn có 1 đành lý lưu đoàn binh vệ trong tổ Huế xuống vào xuất hiện trên các đường phố.

Các vệ quan quân đội mang danh là chống đối cũng phải tự hỏi chưa vì lý do nào mà những đoàn binh vẫn có trang vẫn còn có mặt tại đây. Chắc hẳn là rất ra ông Thị Trưởng, Bác sĩ Mão cũng phải yêu cầu bao sớm trở về Huế, nhưng tại Đà Nẵng đã phương tiện đã tự bảo vệ an ninh trong thành.

Đã được 9 đem không có biểu tình ở trước Viện Hóa Đạo

SAIGON 11.4 (AFP). — Đến tối hôm qua là 2 đêm liền không có một ít biểu tình nào ở trước tòa Viện Hóa Đạo Saigon. Hôi chiều đã chủ nhật, ở nơi mà hồi chiều thì xảy trước. Quan đã Nhảy đu và trang không giờ nổi trật tự, chỉ có ít một vài cô là ít cháp tay những lòng không đi tuần tiết đường phố ở tạnh.

Tuy là trên em tuy hết giới nghiêm vẫn chưa đạo người đông phố. Nhưng những khách qua đường đu là Việt Nam hay người kiều cũng được các em chục bài ăn đầu, chứ không nem đi vào đầu như mấy hôm trước.

Đã Nẵng 11.4.— Sau khi tiếp đoàn thứ 2 T.Q.L.C. đã rời khỏi khu phi trường người ta vẫn thấy 10 chiếc chiến xa chia xử ở đại bạc về phía thị xã Cảnh cơ không biết rõ kéo dài đến bao lâu mới vén cả quan nói tăng ; trên tiếp đó chỉ đó đã khi kế hoạch của Công sản định cùng chính quyền ở Đà nẵng bị đẹp tan hàn.

Tổng binh đoàn của Đại tá Nguyễn ngọc Loan vẫn cho đóng trong một ngôi chà gần phi đạo.

Trong tình Đà nẵng thì đã được yên tĩnh hoàn toàn. Tối đã gặp 3 binh sĩ T.Q.L.C. mặc binh phục không không mang khí giới đi ngoài đu trên các đường phố.

Ở chăng bằng tro giấy kém gai ở khu phi trường, đến chúng và binh sĩ gian thiệp với nhau tất là ít đi đến chung trên cơn nước mắm cho binh sĩ TQLC.

Hôi cuối buổi sáng, nhiều xe máy máy phong trào khu gọi các binh sĩ chống đối trở về trại.

Hồi 3 giờ chiều thứ hai I.T. Đào thái Bình đã triệu tập một cuộc họp tất cả cán bộ quan cao cấp tại Bộ Tư Lệnh Quân đã sĩ quan Không quân, để nói rất vắn tắt rằng từ nay Bộ đã quyết định phải tuân theo kỷ luật và phải đặt mình dưới quyền kiểm soát của chính phủ.

Những hồi buồn chiều, vẫn cho binh sĩ của đoàn ở trong cơn chấn, là nơi họ có thể từ 10 ngày qua. Cùng có nhiều xe đi ép chở binh trong khi giờ đi tuần các đường phố. Người ta chưa biết là những đội tuần tiễu này thuộc về phe nào.

Người lại thì ít bao bình sống đoàn binh viên H.Đ đã thì không đi tuần bách các đường phố nữa.

Cơ xưởng sửa chữa tiêu khu Darlac bị hỏa hoạn

DARLAC (VTX).— Một vụ hỏa hoạn đã xảy ra hôm 10.4 tại cơ xưởng sửa chữa và cơ xá số 1 thuộc Tiểu khu Darlac gây thiệt hại 1.000.000$. Không có ai bị chết hoặc bị thương.

Một cơ xưởng dài 30 thước cùng các dụng cụ máy móc, xe cộ, năm cây số của sĩ quan, một phòng quân y, ba gian vựa tất cả y cụ thuốc men đều bị hoàn tuyệt.

Nguyên nhân hỏi hoàn chưa được rõ.

Ngọn lửa xuất phát từ cơ xưởng và gặp lúc gió lớn lan tràn sang các dãy nhà kế bên.

Sự đóng 23 bộ binh đã tăng lực cứu chữa nhưng vì lửa một gió sau mạn đàn sự ngọn lửa.

Người viên Cố vấn Nã bộ Tỉnh, Cố quan USAID và MACV thăm Darlac đã đến trao tặng phẩm và ủy lạo các gia đình. Đồng thời chính quyền Darlac đang vận động với cơ quan USAID giúp đỡ vật liệu để tái thiết cơ xá.

Thêm 5.000 binh sĩ Đại-Hàn sang Việt Nam

ĐÃ LÊN ĐƯỜNG

HÀN THÀNH (Reuter) 11.4. — Chiến quân, một trung đoàn bộ binh thứ Hai gồm 5.000 binh sĩ đã rời bến cảng Pusan (Được miễn duyệt bởi phía Nam) để sang Việt Nam Cộng Hòa, trên một bài viện hàm Hoa Kỳ.

Tư cả đoàn này là đoàn quân đầu tiên thuộc số 20.000 binh sĩ tăng cường sang Đại Hàn đã quyết định gửi sang Việt Nam.

Số còn lại là một sư đoàn bộ binh gồm 15.000 binh sĩ dự định đến Việt Nam vào tháng 7 tới.

Trong đoàn bộ binh rời Đại Hàn hôm qua là đã tăng cường cho đơn vị bộ binh « mành hổ » Đại Hàn gồm 2 trung đoàn đã chiến đấu tại Việt Nam Cộng Hòa từ mùa thu năm ngoái trên cùng tuyến với lo đóng Thủy quân lục chiến cùng của Đại Hàn gồm 5.000 người.

Người các đoàn vừa tại chiến, Đại Hàn cũng có một tiểu đoàn binh vệ một binh viện giải phẫu lưu động tại Việt Nam Cộng Hòa.

tiếp theo 5 trang 1

Thơ và Thương bộ đồng chính ông Ngô yên Khánh thì người ta đã không khỏi đặt nhiều thắc mắc và nghi ngờ ở cái thành quả của nó !

Điều đầu tiên đáng trên yêu tố cần bảo phép lý thì tất cả mọi người, từ anh đến quản cho đến chủ tịch chính phủ cũng đều có quyền phát nhận rất quyền hạn của đại hội đồng này — Vì nó không đủ tư cách đại diện hồi nhân dân ở hạ bầu cử hợp theo luật lệ.

Không phải việc của máy ● Hội Đồng

Nếu ai tự vỗ ngực và công nhận rằng lý đã là đại diện của nhân dân vì nhân dân đã bầu ra nhà phái nghị viên của Hội đồng đô thành, thì xã và hàng tỉnh, thì bộ có ý yếu đại diện đến để gặp mặt trong Đại hội nghị này, thì đã cảng sai lầm nữa — Mục đích chính thức như qui ước được công bố trước và sau ngày bầu cử Hội đồng thì quyền hạn của hội chỉ giới hạn trong phạm vi Đô thành và hàng tỉnh để đại diện dân chúng bên cạnh chính quyền để trách tiếu bảo vệ quyền lợi và nhu cầu của ấn dân đã bầu ra mình. Nhưng khân của xã hội, chỉ đồng bào có trao phó cho họ đi thảo Hiến chương và làm Hiến pháp đâu ?

Tại sao Phật Giáo không tham dự ?

Mặc điều thắc mắc và không tiêm phân quan trọng nào là thể-tự gặp mặt của đại diện Phật giáo trong Đại Hội nghị này — Lý thực tế, như người, ta đã nhận rằng thời gian qua Phật giáo đã là trong lực chính trong các cuộc xây đồng tranh đấu, đã đóng hai bàn cho Quốc Hội và thành lập Chính phủ Dân chủ và góp ta chống xâu triệu chính lý tiêu đặt trong năm lâm chế chính phủ đã phát vỡ và tổ chức Đại hội nghị này. Người ta không khỏi lo ngại ở kết quả hội nghị sẽ tạo thành ý hướng xây dựng dân chủ thực sự của những người có trách nhiệm với tổ quốc và dân tộc.

Cần tạo cân bằng nhân dân

Xét qua sự cố tạo cho Đại hội chính trị toàn quốc hiện nay, với những khác mắc mà người ta đã nhận thấy trong vài nét đại cương ở trên, Đại hội này sẽ giải quyết trong thời thời, nhưng vẫn Tương lai thì không có giá trị vững vàng và đã thì lâu lý.

Để kết luận, người ta vẫn mong đến tăng chính q.yền quân sự hay tôn trọng lời hứa của mình để xử xét, và đi sâu vào cần bảo đảm chủ bơn ta nên những bối cảnh tạo bộ thiết chân đúng để đi lên sự đổ như những bài học kinh nghiệm của đất nước trong những năm vừa qua.

tiếp theo 2 trang 3

đây . 146.000 bộ binh, 48.000 quân lực biển, 32.200 hải, 22.000 Hải quân, 11 a kỹ.

GIẢI TRÍ hôm nay

Hàng ngày : Thường Trực từ 8 H30 đến 20 H50

REX
FURIA À BAHIA POUR O.S.S. 117
(ĐẠI PHÁ ĐÀNG BÍ MẬT)
Frédérick Stafford-Mylène Demongeot-Raymond Pellegrin-Perrette Pradier-Sloane. Tô màu, Tiếng Pháp - P.D. Việt - Hoa.

Hàng ngày : Thường Trực từ 8 H, đến 20 H.

Đại-Nam
FURIA À BAHIA POUR O.S.S. 117
(ĐẠI PHÁ ĐÀNG BÍ MẬT)
Frédérick Stafford, Mylène Demongeot-Raymond Pellegrin-Perrette Pradier-Sloane. Tô màu, Tiếng Pháp - P. D. Việt - Hoa.

Hàng ngày : khởi chiếu từ 10H sáng

EDEN ĐỘC QUYỀN
Mon Séducteur de Père
(Ông Bố Cá Sẽ Đào Hoa)
Fred Astaire — Debbie Reynolds — Lilli Palmer — Tab Hunter. — Tô màu — Nói tiếng Pháp. Phụ đề Việt-Hoa.

Victory LÊ - NGỌC
Cô máy lạnh—102 Tăng đốc Phương
Blondes, Brunes et Rousses
(Gái nhân và Lăng Tô)
Cả vũ nhạc rất tươi vui ;
ELVIS PRESLEY
Scope — Màu — Phụ đề Việt-Hoa

Impérial LÊ - NGỌC
Máy lạnh — 30 Ng. cư Trinh Sự
Seul contre tous
(Le fils de jesse james)
Robert Hunder — Mercedes Alonso
Scope — Tô màu — Tiếng Pháp
Phụ đề Việt ngữ.

CASINO (SAIGON)
Seul contre tous
(Le fils de jesse james)
Robert Hunder — Mercedes Alonso — Adrian Hovre
Scope — Tô màu — Tiếng Pháp
Phụ đề Việt ngữ.

KIM CHÂU
Hiệp Sĩ Mù Nghe Gió Kiếm
Phim mới — Giang hồ võ hiệp Nhựt
Với tài tử : SHINTARO KATSU
Scope — Tô màu —
Phụ đề Việt-Anh-Hoa.

HONG BÀNG
Hiệp Sĩ Mù Nghe Gió Kiếm
Phim mới — Giang hồ võ hiệp Nhựt
Với tài tử : SHINTARO KATSU
Scope — Tô màu
Phụ đề Việt-Hoa Anh.

PALACE CHOLON
Furia à Bahia pour O. S. S. 117
(Đại phá Đàng bí mật)
Frédérick Stafford-Mylène Démongeot
Scope — Màu — Tiếng Pháp
Phụ đề Việt-Hoa.

KHÁI HOÀN
Seul contre tous
(Le fils de jesse james)
Robert Hunder — Mercedes Alonso — Adrian Hovre
Scope — Tô màu — Tiếng Pháp
Phụ đề Việt ngữ.

VIỆT LONG
Seul contre tous
(Le fils de jesse james)
Robert Hunder — Mercedes Alonso — Adrian Hovre
Scope — Tô màu — Tiếng Pháp
Phụ đề Việt ngữ.

VĂN HOA
La Bataille de Naples
(Trận Naples)
Một Phim chiến tranh tàn khốc đầy máu và nước mắt.

KINH THÀNH
1) Tharus, Fils d'Attila
Jerome Courtland — Lisa Gastoni — Livio Lorenzon — Scope — Mà
2) La Belle et l'Empereur
Romy Schneider — Jea C. Pascal

LONG VÂN
1) Les Marines attaquent
(Những chàng trai thế hệ)
Alan Ladd — Sydney Poitier
Phụ đề Việt ngữ.
2) Le Géant de Thessalie
(Pho Tượng Thần xứ Thessalie)
Roland Carey
Scope — Màu — Phụ đề Việt ngữ

CASINO Dakao
1) Tharus, Fils d'Attila
Jerome Courtland — Lisa Gastoni — Livio Lorenzon — Scope — Màu
2) Gidget Part en Vacances
(Gái Cưng Nghỉ Hè)

ĐẠI ĐỒNG (Bến Cá)
1) Maciste contre le Cyclope
(Xã thần cứu lấy giang sơn)
Scope—Tô màu—Phụ đề Việt ngữ.
2) Le Mouchard
(Kẻ Phản Bội)

MODERNE
1) Mối phi tiêu cuối cùng
Akira Kobayashi — Ruriko Asaoka
Scope — Tô màu
Nói tiếng Việt
2) Expresso Bongo
(Nghiệp Cầm Ca)
Cliff Richard — Laurence Harvey
Scope — Phụ đề Việt-Pháp

CAO ĐỒNG HƯNG (GIA ĐỊNH)
1) Dũng sĩ Sindbad
Guy Williams
Scope — Màu — Phụ đề Việt ngữ
2) Expresso Bongo
(Nghiệp Cầm Ca)
Cliff Richard — Laurence Harvey
Scope — Phụ đề Việt-Pháp.

KIM ĐÔ CẦU ÔNG LÃNH
(Có máy điện riêng)
Từ 13.4.66 chiếu lần đầu
1) Võ lâm thất tiểu hiệp
Phim võ hiệp Trung-Hoa
2) Chiếc mặt nạ nguyền rủa
(the MASK)
Nói tiếng Anh — Phụ đề Việt-Pháp

THANH BÌNH Hiệp Sĩ Mù Nghe Gió Kiếm
Phim mới — Giang hồ võ hiệp Nhựt
Với tài tử : SHINTARO KATSU
Scope — Tô màu — Phụ đề Việt-Hoa-Anh.

Xin Quý vị đón xem chiếu nay mai :
Một Đại siêu phẩm VÕ-HIỆP, GIANG HỒ vô cùng VĨ ĐẠI lừng danh khắp bốn trời Đông Nam Á :

HIỆP SĨ MÙ NGHE GIÓ KIẾM
(ZATOICHI) DAIEISCOPE — EASTMANCOLOR
Với Đại tài tử SHINTARO KATSU xuất sắc trong vai TÂN THỦY HOÀNG tuyệt kiu.

KỂ TỪ THỨ TƯ 13-4-66 Hãng phim TRUNG QUỐC hân hạnh trình bày cùng Quý vị tại 3 rạp Thủ Đô

THANH BÌNH-KIM CHÂU-HỒNG BÀNG

Một xuất phẩm Võ Hiệp, Giang Hồ Vĩ Đại của Hãng DAIEI Nhật Bổn mà từ 10 năm về trước và 10 năm về sau chưa có 1 sản phẩm nào đem ra so sánh.

Hiệp Sĩ Mù Nghe Gió Kiếm (Zatoichi)

PHIM MỚI CHIẾU LẦN ĐẦU TIÊN TẠI VIỆT NAM
Với đại tài tử : SHINTARO KATSU mà quý vị đã từng khen ngợi qua tài nghệ đến xuất trong vai TÂN THỦY HOÀNG

— Một phim Võ Hiệp được thực hiện với nghệ thật tân kỹ lồng trong cốt truyện sôi động liên miên không ngừng mà người xem phải toát mồ hôi và nín thở theo dõi.
— Một phim phá kỷ lục về số thâu trên toàn thế Đô Thị lớn Đông Nam Á và trình diễn liên tiếp nhiều tuần liền mà số khán giả không đủ chỗ xem.
— Một Hiệp Sĩ Giang Hồ mù đôi mắt với thanh bảo kiếm trên tay, tung hoành dọc ngang hành hiệp khắp bốn phương, cứu khổ phò nguy, diệt gian trừ bạo, khiến cho bọn gian tà phải khiếp đảm kinh tâm.
— Anh kiếm tuyệt luân lóe lên như sấm chớp bủa giăng.
— Một thần gan lý tung hoành xông vào hang hổ giữa trận loạn kiếm cơ thường hiểm nguy...
— Mắt mù nhưng tai thính giác... ánh điện lóe chớp, thấy người quỉ ngã...
— HIỆP SĨ MÙ NGHE GIÓ KIẾM... một phim tuyệt kỹ trong năm, là một phim giải trí xứng đáng trong tuần cũa mọi gia đình và là một phim mà quí vị không nên bỏ qua để khỏi phải tiếc rẻ.

Màn ảnh Daieiscope ★ Màu Eastmancolor ★ Phụ đề Việt, Hoa, Anh ngữ

100 l. Trắng hơn xà bông BỘT GIẶT nguyên nhất 45d. kilo tại NGỌC THẠCH 134 Trần quang Khải Tân Định Saigon. — (Bán sỉ giá riêng) —

Giá tiền đăng RAO VẶT từ 1 đến 3 dòng đầu 60 đồng Mỗi dòng sau tính thêm 15 đồng.

tại tại nhà in TÂN-PHÁT 224 đường Gia-Long — Saigon QUẢN-NHIỆM : Bà NGHIỆP-XUÂN-THIỆN

VƯỜN TRẺ MẪU GIÁO
ĐOÀN CHIM NON
Bắt đầu thâu đơn niên khóa 66-67 cho trẻ em sanh năm **1961, 62, 63**
★
Yêu cầu quí ông bà ghi tên ngay từ bây giờ để giữ chỗ trước
NGÀY TỰU TRƯỜNG : 1er-6-1966
ĐOÀN CHIM NON
172 Hai Bà Trưng — SAIGON
Đ.T. : 25.561

Lớp riêng Sáng, Chiều, Tối
ANH VĂN ĐỦ MỌI TRÌNH ĐỘ
Luyện tập với chiếu giáo sư ANH MỸ bằng phương pháp ghi âm (tapecorder).
NƠI YÊN TĨNH
Nhận ít học viên — Học phí nhẹ.
Ô.Ô. Garden - Donald - Xuân Phụng Bịt thy 21/B Đường Yên Đỗ Saigon gần trường Nguyễn Huệ.

In thiệp cưới
Nhiều kiểu mới, đặc biệt in trên giấy vàn gió, đủ màu, đẹp, giá hạ lấy hàng trong 24 giờ.
NHÀ IN CHÂN HƯNG
Số 216 và 222 Lê-văn-Duyệt
SAIGON

Ai đau khổ vì bịnh trĩ ? nên uống
TRƯỜNG PHONG trĩ lậu hoàn
TRỊ NỘI VÀ NGOẠI TRĨ
BỊNH MẠCH LƯƠN
KỲ THAI
SỐ 57
VÕ-VĂN-VÂN DƯỢC-HÀNG
62 LÝ THƯỜNG KIỆT BÌNH-DƯƠNG
N. ĐY.T.T.35/53/15-5-63
HỎI CÁC HIỆU THUỐC BẮC GIÁ 30$

Từ Nhà Kho Quán Ven Đường (chủ quán Huỳnh Chiếu Đẳng)